

ENGLISH-CHINESE

法律名詞辭典

DICTIONARY OF LEGAL TERMS

李啓鵬編譯

五洲出版社印行

ENGLISH-CHINESE

D9-61
L 361

法律名詞辭典

DICTIONARY OF LEGAL TERMS

李 啓 鵬 編 譯

五洲出版社 印行

特價一百三十元



版權所有 請勿翻印

法律名詞辭典

編譯者：李 啓 鵬
發行人：丁 廼 庶
發行所：五洲出版社
總經銷：五洲出版社
 台北市重慶南路一段88號
 電話：3319630・3512521
海總經外：世界圖書公司
 香港干諾道西121號2樓

中華民國六十五年十月出版
登記証 局版台業字第 0939 號

莊敬自強 處變不驚

新編專科應用辭典

工業名詞辭典(精).....	李啓鵬編	特價	60	元
化工名詞辭典(精).....	李啓鵬編	特價	80	元
化學名詞辭典(精).....	李顧弘編	特價	60	元
中醫名詞辭典(精).....	陳西河編	特價	60	元
生物名詞辭典(精).....	任化民編	特價	60	元
本草藥性大辭典(精).....	盧宏民編	特價	200	元
社會科學名詞辭典(精).....	李揚編	特價	85	元
國際貿易名詞辭典(精).....	趙瑾編	特價	70	元
汽車工業名詞辭典(精).....	李啓鵬編	特價	80	元
電子計算機名詞辭典(精).....	王啓鵬編	特價	85	元
最新電工名詞辭典(精).....	顧東編	特價	75	元
物理名詞辭典(精).....	吳新建編	特價	65	元
音樂名詞辭典(精).....	施新民編	特價	35	元
科學名詞大辭典(精).....	廖生力編	特價	500	元
建築名詞辭典(精).....	古洪仁編	特價	75	元
原子粒實用辭典.....	李滌編	特價	55	元
航空名詞辭典(精).....	李碩編	特價	120	元
動植物名詞辭典(精).....	陳碩編	特價	80	元
紡織染整名詞辭典(精).....	趙瑾編	特價	85	元
紡織名詞辭典(精).....	呂民基編	特價	70	元
理化名詞辭典(精).....	任化民編	特價	90	元
博物名詞辭典(精).....	周復聰編	特價	120	元
最新醫藥大辭典(精).....	何武編	特價	120	元
電子名詞辭典(精).....	李啓鵬編	特價	70	元
會計名詞辭典(精).....	盧茵編	特價	70	元
商業名詞辭典(精).....	趙瑾編	特價	70	元
新編化學名詞辭典(精).....	黃平編	特價	80	元
新編機械名詞辭典(精).....	李啓鵬編	特價	100	元
電學名詞辭典(精).....	岡田一雄編	特價	75	元
新編數學名詞辭典(精).....	陳淦青編	特價	75	元
數學名詞辭典(精).....	徐哲東編	特價	40	元
機工辭典(精).....	湯心豫編	特價	55	元
機工名詞辭典(精).....	李啓鵬編	特價	100	元
機械辭典(精).....	湯心豫編	特價	55	元
機械名詞辭典(精).....	楊金輝編	特價	75	元
管造名詞辭典(精).....	何化民編	特價	80	元
醫學名詞辭典(精).....	何尙武編	特價	80	元
藥學名詞辭典(精).....	呂民基編	特價	55	元
無線電·電視實用辭典(精).....	舒賓編	特價	90	元
英漢無線電·電視大辭典(精).....	舒賓編	特價	80	元
船舶工程名詞辭典(精).....	潘正英編	特價	85	元
海事名詞辭典(精).....	任道遠·王羣雄編	特價	80	元
中國文學大辭典(精).....	袁少谷·江恒源編	特價	300	元

A

a coelo usque ad centrum 財產所有人之權利範圍
 a fortiori 更加；更强理由；更不待論
 a posteriori 自果至因；歸納的；後天的；推測
 a priori 自因至果；演繹的；先天的；推理
 a retro 拖欠，遲延
 a verbis legis non est recedendum 法律文字不容變更
 ab antiquo 自昔
 ab initio 自始
 ab intestato 無遺囑之繼承
 abacter (abactor) 一次盜竊一羣家畜之人
 abaction 盜竊家畜
 abandonee 被委棄者
 abandoner 委棄者
 abandonment 遺棄者，放棄，委付，委棄；棄權，棄船
 abandonment notice of 委棄通知書
 abandonment of action 放棄或撤銷控訴或上訴
 abandum 沒收物
 abate 扣減，減免（遺贈），除却障礙；停止訴訟
 abatement 減輕，中止；廢除
 abatement and exemption from penalty 免除刑罰
 abatement fire hazard 減除火警危險
 abatement of action 中止訴訟
 abatement of freehold 橫奪遺產
 abatement of legacies 全部或部份遺產之中止承受
 abatement of nuisance 減少妨擾
 abatement of purchase-money 減低買價
 abatement of tax 減稅

abatementum 橫奪財產
 abator 橫奪財產者，訴訟中斷原因；除害者
 abattoir 屠戶
 abbreviation 縮寫；簡略
 abduction 誘拐；略誘罪；拐帶罪
 abductor 誘拐者
 aberration 失常行為；錯誤行為；精神失常；神經錯亂，過失
 abet 教唆
 abetment 教唆；助人犯罪
 abettor 教唆者
 abeyance 遺產所有人未定，暫緩；擱置
 abide by 遵守；履行
 abiding-place 住所；所在地
 ability 才幹；才能；能力
 adjudicate 判為不法
 abjuration 宣誓放棄
 abnormal 不正常的
 abnormality of mind 神經失常
 abode 居所；住所
 abode place of 住所
 abolition 廢除
 aborticide 墮胎罪
 abortion 墮胎，流產
 abortion crime of 墮胎罪
 about to phr 即將
 above par phr 超出票面價值
 above reproach phr 無可指責
 above suspicion phr 無可置疑
 above-cited 前引
 above-mentioned 上述
 above-named 上文所提
 abrasion 磨損，皮外損傷
 abridgment 節略；縮短，法律節要
 abrogation 撤銷；廢除
 abrogation of rights 撤銷權利

abscond 潛逃，逃亡
 absconder 潛逃者
 absence 不到庭，缺課，缺席，缺乏
 absence leave of 請准休假，假釋
 absence on leave 因假缺席
 absence without leave 擅自缺席；擅離職守
 absence without reasonable excuse 無合理原因而擅離職守
 absent a. 缺席
 absente reo 被告缺席
 absentee 缺席者，在外者
 absentee temporary 暫時缺席者
 absenteeism 曠工（行為）
 absoluta sententia expositore non indiget 文字意義簡明無須解釋
 absolute a. 無限制的；絕對的，完全的
 無條件的；無疑的
 absolution 免罪；赦免；免責，
 absolve 宣告無罪
 abstain 戒除，棄權
 abstain from voting phr. 放棄投票
 abstention 棄權
 abstinence of drug 戒除毒癖
 abstract 摘要
 abstract of title 所有權證明摘要
 abstract 抽象的
 abstraction of electricity 竊用電力
 abuse (v.) 辱罵，濫用，弊端；惡習
 abuse of distress 濫用扣押物
 abuse of process 濫用訴訟程序
 abuttal 接壤
 abutting a. 毗連
 academic a. 學術性的；學校的；學府的，不夠實際的
 Academic Registrar 教務長
 acceleration 加速，較預期早得之財產權益
 accept a draft phr. 承兌匯票
 acceptance 承諾，承兌

acceptance banker's 銀行承兌；銀行匯票
 acceptance blank 空白承兌
 acceptance capacity of 承諾能力
 acceptance conditional 有條件承諾，有條件承兌
 acceptance for honour 參加承兌
 acceptance general 普通承諾，普通承兌
 acceptance note of 承諾書
 acceptance of appointment 應聘（書）
 acceptance of bill 承兌匯票
 acceptance of service 接受送達，律師代表當事人接受傳票
 acceptance of succession 接受繼承
 acceptance partial 部份承諾，部份承兌
 qualified qualified 限制承諾；附條件之承諾，有限承兌
 acceptance tacit 默認
 acceptilatio 免除（債務）
 acceptor 承諾人，承兌人
 acceptor supra protest 參加承兌人
 access 夫婦交合機會；探視兒女權，接觸（病）發作，通路
 access direct 直通路
 access free 隨意出入；隨意使用
 access full 全權使用
 access right of 出入權
 accessio credit principalis 從物屬於主物之所有人
 accession 就職，增加，添附，承繼
 accessory 零件；附屬品，從犯
 accessory after the fact 事後從犯
 accident 意外事件，意外
 accident aircraft 飛機失事
 accident car 汽車失事
 accident inevitable 不能避免的意外
 accident traffic 交通意外
 accidentia 偶然因素
 accommodation 貸款，便利；適應；通融，房舍；設備
 accommodation dormitory 宿舍設備

accommodation latrine 廁所設備
 accommodation resettlement 配給徙置屋
 宇
 accommodation seating 座位
 accommodation unit of 居住單位
 accommodator 調解人, 貸款人
 accomplice 共犯
 accomplishment 成就
 accord 協約; 協議
 accord and satisfaction 和解和清償
 according to phr. 依據; 按照
 according to its tenor phr. 依據其真
 義
 according to law 依法
 accost 引誘, 打招呼 (陌生人)
 account 詳細報告, 清冊; 賬目; 賬戶
 理由; 敘述
 account annual 年結
 account balance 結賬
 account ballot paper 投票計算
 account bank 銀行賬目
 account bankruptcy estates 破產資產賬
 account blocked 凍結賬目
 account book of 賬簿
 account cash 現金賬戶
 account closing 結賬
 account company liquidation 公司清盤
 賬
 account consolidated profit and loss
 綜合損益計算表
 account contra 相對賬
 account current 往來賬戶
 account deficiency 不敷賬項
 account deposit 存款賬戶
 account detailed 詳細報告, 詳細賬目
 account estate 資產賬
 account factual 事實報導
 account false 假賬, 假報告
 account falsification of 造假賬罪,
 造假賬
 account final 決算

account financial 財務賬目
 account frozen 凍結賬目
 account general 普通賬目
 account income and expenditure 收支
 賬目
 account inspection of 核閱賬目
 account insufficient 報告不詳備
 account joint 共同計算; 聯名賬目
 account joint venture 合夥經營賬
 account just and true 真確賬目, 準確
 真實之報告
 account ledger 分類賬
 account nominal 名義賬; 虛賬
 account of executor 遺產清冊
 account of sales 銷貨賬
 account on-the-spot 實地報告; 現場報
 告
 account outstanding 未清賬目
 account private 私人賬目
 account profit and loss 損益賬
 account profit and loss appropriation
 損益分配表
 account real estate 不動產賬
 account recurrent 常支賬目
 account reserve 公積金賬; 儲備賬目
 account revenue 收入賬目
 account running 流水賬
 account settle 結賬
 account settled 兩訖之賬目; 已清結之
 賬目
 account suspense 暫配賬目
 account trading 貿易賬目; 交易賬目
 accountable a. 有責任; 有交代的, 可
 責計算, 可以說明; 可解釋的
 accountancy 會計學
 accountant 會計 (師)
 accountant certified 合格公認會計師
 accountant chief 會計主任
 accountant in bankruptcy 破產核算員
 accountant incorporated 立案註冊會計
 師

account practising 執業會計師
 accountant professional 專業會計師
 accountant public 公共會計師
 account-book 賬冊；賬簿
 accounting 會計；賬務
 accounting bank 銀行會計
 accounting false 偽造賬目
 accounts and inquiries 法院指令於內庭
 查訊賬項
 accountment 配備
 accredit 任命；授權
 accredited 認可的（人）；採納的（意見）
 accretion 累積，增長，添附
 accrue v. 增加；增長
 accumulation 累積
 accumulation of funds 資金積累
 accumulation of leave 累積假日
 accumulator 蓄電器
 accurate a. 正確；準確
 accusation 罪名；控告
 accusation false 誣告；捏告；造案
 accusation unwarranted 無理控告；妄告
 accused 被告
 accused rights of 被告之權利
 accuser 原告；指控人；控告人
 acetylene 乙炔
 achievement 成就
 acid 酸
 acid acetic 醋酸
 acid ascorbic 抗壞血酸；丙種維生素
 acid benzoic 苯甲酸
 acid citric 檸檬酸
 acid lactic 乳酸
 acid phosphoric 磷酸
 acid tartaric 酒石酸
 acidity 酸性
 acknowledge v. 承認；表示謝意
 acknowledgement 收訖；承認；領謝；
 鳴謝
 acknowledgement of debt 承認負債
 acknowledgement of natural child

私生子女之認領
 acknowledgement of right to production
 of documents 承認提供契據之權利
 acknowledgement of will 遺囑上之簽署
 簽認遺囑
 acquiescence 默許
 acquire v. 得到
 acquirer 轉得人
 acquisition 收購；取得；徵用
 acquisition by occupancy 占有取得
 acquisition constitutive 創設取得；設定
 取得
 acquisition derivative 繼承取得
 acquisition of nationality 取得國籍
 acquisition original 原始取得
 acquit v. 償還（債務），釋放；宣告無罪
 acquittal 償還債務，開釋；無罪釋放
 acquittal order of 釋放令；解除令；償還
 令
 acquittance 償債收據；解除債務收據；收
 據
 Acquittance Register 償債收據登記冊
 acquitted a. 宣告無罪
 acquitted of a charge 無罪釋放
 acquitted of a debt 免除債務
 acrisia 病況惡化
 acritochromacy 色盲
 act 行爲；表演節目，法（例）；條例；法
 案
 act commercial 商事行爲，商法
 act commonwealth immigration 聯邦移民
 法
 act company 公司條例；公司法
 act criminal 刑事；罪行；犯罪行爲
 act culpable 不法行爲
 act executive 行政措施
 act formal 正式行動
 act harmful 有害行爲
 act hostile 敵意行爲
 act illegal 不法行爲
 act immigration 移民法

act in law 法律上行爲
 act industrial 工業法例
 act joint illegal 共同不法行爲
 act judicial 司法行爲
 act legal 合法行爲；法律行爲
 act ministerial 行政行爲
 act negative 消極行爲
 act non-obligatory 非債權行爲；非責任行爲
 act notarial 公證行爲
 act of authorization 授權行爲
 act of bankruptcy 破產行爲
 act of commission 委任行爲
 act of disposition 處分行爲
 act of execution 執行行爲
 act of force 武力行爲；暴力
 act of God 不可抗力行爲；天災（橫禍）
 act of grace 恩赦行爲；特赦
 act of indecency 猥褻行爲
 act of law 法律規則；法律行爲
 act of Parliament 國會法案
 act of party 當事人之行爲
 act of private right 私權行爲
 act of procedure 訴訟行爲
 act of public enemies 公敵行爲
 act of state 國家行爲
 act of tort 侵權行爲
 act of war 戰爭行爲
 act onerous 苛例
 act overt 明顯行爲
 act perfect 完全行爲
 act positive 積極行爲
 act prejudicial 詐害行爲
 act pure commercial 純粹商業行爲
 act tortious 侵權行爲
 act unilateral 一方行爲
 act unlawful 不法行爲
 act void 無效之行爲
 act voidable 可撤銷之行爲
 act wilful 蓄意行爲
 act without compensation 無補償行爲

act without consideration 妄舉，無償行爲
 act without responsibility 不負責任行爲
 act wrongful 錯誤行爲，不法行爲
 act v. （採取）行動；起作用；扮演；假裝
 act as agent 代理
 act recklessly 輕率行事，恣意
 act without consideration 魯莽行事
 act without responsibility 行事不負責任
 actio de effusis vel de jectis 因自屋內投棄物件致損害他人而引起之訴訟
 actio de pauperie 因動物加害於人而引起之訴訟
 actio depositis vel suspensi 因垂掛物件在街上致損害他人而引起之訴訟
 actio doli 詐欺之訴
 actio in personam 對人之訴
 actio in rem 對物之訴
 actio negatoria 排除妨害所有權之訴
 actio pauliana 撤銷詐欺行爲之訴
 actio personalis moritur cum persona 因當事人逝世而終結之訴
 action 行爲；行動，訴訟
 action abandonment of 放棄或撤銷控訴
 action abatement of 中止訴訟
 action administration 遺產接管之訴；產業訴訟
 action admiralty 海軍行動
 action amalgamated 合併訴訟
 action amended 修改案
 action bilateral 雙邊行爲
 action cause of 案由；訴訟原因
 action civil 民事訴訟
 action commercial 商業訴訟
 action complete 法律上完全生效行爲
 action compromise of 訴訟和解
 action concerted 一致行動
 action consolidation of 合併訴訟
 action court 法庭或法院之審判
 action cross 反訴
 action defamation 破壞名譽之訴
 action departmental discipline 內部紀律

處分

action disciplinary 紀律處分；懲戒處分
action discontinuance of 停止訴訟；撤回訴訟
action dismissal of 駁回訴訟
action droitural 產權訴訟
action emergency 緊急行動
action executive 行政措施
action feigned 造案；捏告
action follow-up 補充行動，複診
action for damages 要求賠償之訴
action for wrongful arrest 違法拘捕之訴
action freedom of 行動自由
action gist of 訴訟要點
action in chief 主訴
action in forma pauperis 窮困者取得法律援助之訴
action in personam 對人之訴訟
action in rem 對物之訴訟
action incomplete 不完全行為；未完行為
action industrial 勞方集體行動
action joint 聯合行動；共同訴訟
action juridical 審判行為
action legal 爭訟
action libel 書面誹謗之訴；文字誹謗之訴
action limitation 時效之訴
action local 當地訴訟
action malice 惡意行為
-- action marine insurance 海上保險訴訟
action moneylender's 貸款訴訟
action mortgage 抵押訴訟
action multiplicity of 同一案件之重複訴訟
action of contract 契約之訴
action of detinue 收回非法占有動產之訴
action of ejectment 收回地產或樓宇（之訴）
action of mandamus 訴訟法院命令被告履行義務；強制執行令
action of prestation 給付之訴
action on the case 根據既定判例審理

action penal 刑事訴訟
action pending 懸案；未決案；中止訴訟
action personal 對人訴訟
action possessory 占有訴訟
action probate 遺囑檢證訴訟
action prompt 迅速行動
action random 輕率行為
action real 物權訴訟；對物訴訟
action redemption 清償債務之訴；贖回抵押品之訴
action reflex 反應行為
action relevant 有關訴訟
action removal of 案件轉移審訊
action representative 代表訴訟
action rescinded 撤銷之訟案
action right of 起訴權
action successive 連續訴訟
action thing in 訴訟標的物
action to lose 敗訴
action transfer of 移送訟案；訴訟轉移
action trial 審判程序
action unilateral 單邊行為
action vexatious 無理之訴；無合理根據之訴
action and reaction phr. 作用與反作用
actiones legis 合法行為
action-oriented 以行動為主
active a. 主動；活躍
activities, extra-curriculum 課外活動
activity 活動
activity civic 文娛活動
activity illegal 不法活動
activity illicit 違法活動
activity recreational 康樂活動
actor 藝人；演員；原告
actuary 保險費審計師
actus reus 被告之行爲
acuity, visual 視覺感應
acupuncture 針灸；針療術
ad arbitrium 隨意

ad colligenda bona 收取易腐物品
 ad diem 至指定日期止
 ad hoc 臨時；特設；爲某一事件而成立的
 ad idem 一致；意見相同
 ad interim 期間；暫時的；過渡的
 ad litem 訴訟的
 ad medium filum viae (or aquae)
 以道路或河流中間綫爲界之土地
 ad melius inquirendum 覆驗屍體令
 ad quaestionem facti non respondent
 iudices; ad quaestionem juris non
 respondent iuratores 法官不判斷事
 實問題；
 ad referendum 留待覆核；再容考慮
 ad rem 貼切；中肯
 ad respondendum 答辯；訴辯
 ad sectam 在(某)案中
 ad summam 總括來說
 ad valorem 按值；從價
 add to phr. 增補
 add up to phr. 總計
 addendum 附件；附錄；補遺
 addict, drug 吸毒者
 addiction, drug 毒癖
 addition 加法；附加
 address (v.) 交付；委託，陳詞，稱呼
 ; ; 地址
 address business 營業地址
 address cable 電報掛號地址
 address closing 閉會詞
 address code 電報掛號地址
 address final 結案陳詞
 address for service 送達地址
 address occupational 辦事地址
 address postal 通訊地址；郵寄地址
 address present 現址
 addressee 收件人
 addresser 發件人；發言人
 adduce 援引；引證
 adducing, order of 援引程序
 adeem 廢止；撤銷；改贈

ademption 撤銷遺贈；廢止
 ademption of legacy 撤銷全部或部分遺
 贈之動產
 adequacy 適當；足夠
 adequate a. 勝任；足夠；適當
 adhere to phr. 堅守；遵從
 adherence 堅持；依附
 adherent 依附者；支持者
 adjectus solutionis gratia 破產債務分配
 受領人
 adjourn v. 延期審訊；(宣告)休會；散
 會
 adjourn sine die 無限期延期；無限期休
 會
 adjournment 押後；休會(期間)；延期
 adjournment of hearing 審訊延期；審訊
 押後
 adjournment period of 休會期
 adjournment sine die 無限期押後
 adjudge v. 判給；宣判
 adjudication 審判；裁定
 adjudication of bankruptcy 宣告破產
 adjudication of disappearance 宣告失蹤
 adjudication time for 開庭日期；宣判日
 期
 adjudication rule phr. 投標決定
 adjudicator 審判官；裁判；評判
 adjuration 誓約；立誓；誓文
 adjust v. 調整
 adjuster 調停人；計算人
 adjuster average 海損計算人
 adjustment 調整；海損計算；適應
 adjustment liabilities 債務調整
 adjustment pay 薪俸調整
 adjutant 副官
 administer v. 管理遺產；執行；管理
 administering of property 財產管理
 administering business 商業管理
 administering central 中央政府
 administering civil 民政
 administering commercial 商務管理

administration de bonis non 無人管理財產之管理；遺產管理人死時另委管理人管理
administration educational 教育行政
administration financial 財政（管理）
administration health 衛生管理
administration international 國際行政
administration judicial 司法行政
administration land 土地管理
administration letters of 遺產管理證明書
administration local 地方行政
administration mandatory 委任管理
administration of an estate 遺產管理
administration of foreign affairs 外交事務處理
administration of justice 司法
administration pendente lite 訴訟期間管理
administration personnel 人事管理
administration police 警察行政
administration port 港口管理
administration public 公共行政
administration system of 行政制度；管理制度
administration taxation 稅務管理
administration trust 信託管理
administrative a. 行政上；管理上
Administrative Assistant 行政助理
administrator 行政人員；遺產管理人
administrator bankruptcy 破產管理人
administrator of oath 監督人
administrator of railway 鐵路管理人
administrator official 遺產管理官
administratrix 女遺產管理人
admiralty 海軍部
admiralty droits of 海軍奪獲敵國財產權
Admiralty Chart 英國海軍部海圖
admissibility 可接納性
admissibility of confession 供詞可靠性
admissibility of evidence 證據之可採納性
admission 招認；供認；入學；承認；承諾

入場；入會
admission by ticket 憑票入場
admission factual 據情招認
admission free 不收門券；免費入場
admission of fact 事實之招認；承認事實
admission of liability 認債；自認有責
admixture 混合；攪雜（品）
admonition 警告；申誡
adolescence 青年期
Adopted Children Register 領養子女登記冊
adopter 領養人
adoption 採用；領養
adoption de facto 事實上之領養
adoption of contract 承認可撤銷之契約
adoption posthumous 死後之領養
adoption qualified 合格之領養
adoration 崇拜
adpromissiones 保證契約
adstipulator 債權代理人
adult 成年（人）
adulteration 攪雜；偽造
adulterer 和姦者；姦夫
adulteress 淫婦
adultery 通姦
adultery incestuous 亂倫之和姦罪；有血親關係之姦亂
advance (v.) 貸款；墊支；前進；進步
advance from shareholders 股東墊款
advance of salary 借薪；預支薪俸
advance outstanding 未還之貸款
advance packing credit 貨物裝船前預付款
advance petty cash 預付零用現金
advancement 預早遺贈；進步
advancement of justice 推進公理；促進正義
advancement of leave 預借假期
advancement power of 受託人預付部份託管財產與受益人之權

advantage 利益；有利條件；優勢
 advantage basic 基本優點
 advantage minimum 最低之利益
 advantage public 公共利益
 adversary 敵對者；對手
 adversity 不幸；災禍；逆境
 advertisement 廣告；公告
 advertisement classified 分類廣告
 advertisement for creditor 債權通知人
 advertisement trade 商業廣告
 adverttser 登廣告者
 advertising 廣告業
 advertising subliminal 短暫之潛意識廣告
 advice 指導；勸告；建議
 advice appropriate 適當正確指導
 advice invalid 過期無效通知
 advice legal 法律諮詢指導
 advice letter of 發貨通知單；滙票通知單
 advice of payment 付款通知
 advice on evidence (律師)對證據之意見
 advice preliminary 初步建議
 adviser 顧問
 adviser expert 專家顧問
 adviser honorary 名譽顧問
 adviser legal 法律顧問
 adviser permanent 永遠顧問
 adviser principal 主要顧問
 adviser professional 專業顧問
 adviser scientific 科學顧問
 adviser technical 技術顧問
 advocacy, practice of 律師業
 advocate 出庭辯論之律師；辯護人；倡導人
 advocate 律師
 advocate law of 律師法
 Aedes aegypti 埃及伊蚊
 aequitas sequitur legem 衡平法依從法律
 aerodrome 飛機場

aerofoil-fan 吹風機
 aerogramme 航空郵簡
 aeronautical a. 航空的；航行的；飛航
 Aeronautical Fixed Telecommunication Network (AFTN) 航空固定通訊網
 aetiology of crime 犯罪成因；犯罪推理學
 affairs 業務；事務
 affairs business 商業事務；商務
 affairs current 時事
 affairs domestic 內務
 affairs economic 經濟事務
 affairs entrusted 委託事項
 affairs financial 財務
 affairs foreign 外交事務；外務
 affairs general 總務
 affairs home 內務；民政
 affairs international 國際事務
 affairs legal 法律事務
 affairs local 本地事務
 affairs public 公務
 affairs state 國務
 affairs state of 情況；業務狀態；局勢
 affairs statement of 業務報告；債務清冊；事務報告
 affairs temporal 世俗事務
 affection 親愛；愛情；疾病
 affection injurious 地值之損失
 affection natural 自然情感
 affiant 宣誓者
 affidavit 保證書；誓書；誓章；宣誓證明書
 affidavit of document 文件證明書
 affidavit of finding 遺囑轉回證明書
 affidavit of increase 額外費用證明書
 affidavit of means 有能力償債證明書
 affidavit of plight and condition 遺囑完整證明書
 affidavit of script 遺囑承受人擁有遺囑副本證明書；副本證明書
 affidavit of service 送達證明書
 affiliates 聯繫公司；會員

affiliation 加入；聯營；私生子女之父聯
 鑑定；私生子女認領之訴
 affinity 親戚；姻親；姻族性格之相似；
 關係
 affinity cultural 文化密切關係
 affirm v. 確認；證實；宗教信仰不同者
 ，許其不經宣誓而提供證實；確認得以撤銷
 之契約；維持原判
 affirmant 宣誓者；陳述事實者
 affirmanti non neganti incumbit probatio
 舉證責任在確認事實者而不在否認事實者
 affirmation 宣誓；事實之陳述
 affirmative, the 肯定的；正面的
 affluence 富裕；匯聚
 afforestation 造林
 affray 在公眾場所打鬥罪
 affray crime of 騷亂罪
 affreightment 運貨契約
 affront 冒犯；侮辱
 afloat a. 免債；流通
 aforesaid 前述的
 aforethought 預謀
 after all phr. 畢竟；終於
 aftermath 後果；餘波；結果
 age 年齡；時代
 age admission 入學年齡
 age full 成年；足齡
 age legal 法定年齡
 age of consent 承諾年齡
 age of discretion 解事責任年齡
 age of majority 成年
 age of retirement 退休年齡
 age over 超齡
 age school 學齡
 age under 未成年；未足齡
 agency 代理；經銷處
 agency advertising 廣告公司
 agency commercial 商業代理
 agency employment 職業介紹所
 agency exclusive 獨家代理商
 agency executing 執行代理

agency forwarding 運輸業
 agency human 人事代理
 agency member 屬下代理分銷商；屬下機構
 agency mercantile 商業代理機構
 agency news 新聞通訊社
 agency non-government 非政府機關
 agency real estate 地產公司
 agency universal 總代理行
 agency voluntary 志願團體
 agenda 議程；議事日程
 agenda provisional 臨時議程
 agenda tentative 暫定議程
 agent 代理人；代理
 agent acting 臨時代理人
 agent ad litem 訴訟代理人
 agent authorized 正式委託代理人
 agent bacteriocidal 殺菌藥（劑）；殺菌
 工具
 agent blowing 發泡劑
 agent commercial 代理商；貿易代理人
 agent commission 代辦商
 agent consular 代理領事
 agent Crown 英聯邦採辦處
 agent defendant's 被告代表人；辯方代表
 agent del credere 承銷商
 agent diplomatic 外交官；外交代表
 agent election 選舉代理人
 agent export 出口代理商
 agent financial 財政代理人
 agent forwarding 轉運代轉人；運輸行；
 運輸商
 agent general 總代理人
 agent house 房屋經紀
 agent immigration 移民代理
 agent land 土地代理人；地產代理人
 agent law 律師
 agent mercantile 代理商
 agent of necessity 緊急情形下代理人；非
 常時期代理人
 agent of overseas principal 海外代表
 agent ostensible 名義代理人

agent patent 專利代理人
 agent polling 投票代理人
 agent provocateur 煽動份子
 agent real estate 地產經紀人；地產代理商
 agent sole 獨家代理商；全權代表
 agent statutory 法定代理人
 agent tourist 旅遊代理商
 agent toxicological 毒素因子
 agent universal 總代理；環球代理
 ager privatus 私地
 ager publicus 公地
 aggrandisement, political 政治誇大手腕
 aggravation 加重
 aggravation from repetition 因屢犯而加重罪名
 aggravation matter of 增加損失事項
 aggravation of penalty 加重刑罰；重罰
 aggravation special 特別加重
 aggregate 法人團體，總數；聚合體
 aggrieved 受委屈者，受害者
 agitation 激動，騷動
 agitator 煽動者
 agname 綽號；別號
 agnates a. 男系親屬
 agree v. 應允；同意，相符；適宜
 agree in absentia 缺席同意
 agreed upon phr. 同意；商定
 agreement 協定；合約，協議，意見一致，協約
 agreement arbitration 仲裁協定
 agreement bilateral 雙邊協定
 agreement bilateral waging 雙方俸財協約
 agreement breach of 違反協約
 agreement commercial 商業合約
 agreement conditional sale 有條件之買賣合約
 agreement credit-sale 信用買賣合約，除賬合約
 agreement defence costs 辯護費用合約

agreement exclusive agency 獨家代理合約
 agreement exclusive sales 獨家經銷合約
 agreement hire-purchase 分期付款購買合約
 agreement gentleman's 君子協定
 agreement in full 完全吻合；完全同意
 agreement 'knock for knock' 互不要求賠償協約
 agreement loan 借款合約
 agreement management 管理合約
 agreement mortgage 抵押合約
 agreement mutual 雙方協議
 agreement on 按合約
 agreement oral 口頭協定
 agreement public 公共協定
 agreement reciprocal 互惠協定
 agreement re-insurance 分保合約
 agreement reparations 賠償協議
 agreement rescind an 取消合約
 agreement running 持續合約；有效合約
 agreement servant's security 傭員保險合約
 agreement supplemental 補充協定
 agreement tenancy 租約
 agreement terms of 協定條件
 agreement to sell 賣貨協定
 agreement underwriting 包銷合約，承包合約
 agreement unwritten 不成文合約
 agreement verbal 口頭協定
 agreement written 書面合約
 agriculture 農業
 aid (v.) 援助
 aid financial 經濟援助；財政援助
 aid foreign 國外援助；外援
 aid legal 法律援助
 aid professional 專業援助
 aid and abet phr. 教唆；幫兇，幫助
 aid aide 副官，助理
 aide-de-camp 副官

aids, audio-visual 視聽教具
 ailment 缺點, 疾病
 aim 目標; 目的
 air 空氣
 air blast 鼓風
 air carriage by 空運
 air clean 清新空氣; 無煙空氣
 air exhaust 廢氣
 air territorial 領空
 Air Register Book of Births and Deaths 航空生死登記冊
 air-brick 空心磚
 air-conditioning 空氣調節
 air-cooler 涼風機
 aircraft 飛行器; 飛機; 航機
 aircraft civil 民航機
 aircraft commercial 民航機
 aircraft mail 郵用專機
 aircraft military 軍用飛機
 aircraft modern 新型飛機
 aircraft passenger 客機
 airfare 機票費
 airfare economy class 經濟客位機費
 airfare first class 頭等客位機費
 airforwarder 航空貨運代理商; 空運商
 airgun 氣槍
 airpocket 氣阱, 氣穴; 彈阱
 airport 機場
 Airport Fire Contingent 機場消防隊
 Airport Terminal 機場大廈
 airspace 空間
 airway 航空線
 airway international 國際航空線
 alarm 警報
 alarm burglar 防盜警鐘
 alarm false 虛警; 假警報
 alarm fire 火警訊號
 alcohol 酒精
 alcohol ethyl 乙醇
 alcohol methyl 甲醇
 alcohol polyhydric 多元醇

aldehyde 乙醛; 醛
 ale 麥酒
 alias 別名; 化名
 alibi 以不在現場為理由之申辯
 alien 外國人
 alienage, declaration of 放棄國籍之聲明
 alienation 離間; 疏遠, 轉讓
 alienator 讓與人
 alienee 受讓人
 alienist 精神病學家
 alieno nomine possidere 代理人代本人管理占有物
 alimony 生活費; 贍養費
 alimony pendente lite 審判期間贍養費
 alimony permanent 終生贍養費
 alio intuitu 別有居心; 陰謀; 隱蔽之動機
 alkaloid 生物鹼
 all-comprehensive a. 包涵一切
 allegation 陳述; 指控; 引證, 聲稱
 allegation material 主要陳述
 allegation of brutality 聲稱被虐待
 allegation of fraud 聲稱被欺詐
 allegation of invalidity 聲稱無效
 allegation of malice 聲稱被惡意中傷
 allegation to make an 引證; 陳述事實
 allegation unfounded 無證據之指控
 allegiance 效忠
 allegiance local 效忠當地政府
 allegiance oath of 效忠宣誓
 alliance 聯姻, 同盟; 聯盟
 allocation 部署; 編配, 分派; 配給
 allocation of premises 分配房舍
 allocatur 公文有效證明書, 訟費評定證明書, 稅額評定證明書
 allocutus 叛國罪中判罪前被告對拒絕接受判罪之理由陳述
 allodium 絕對所有權
 allonge 票據背書之附單; 黏單
 allonym 作者之偽名
 allotment 分配
 allotment home 樓宇分配

allotment letter of 股票分配通知書
 allottee 領受人
 allowance 津貼; 補助, 免稅額
 allowance additional duty 附加工作津貼
 allowance alimentary 膳食津貼
 allowance annual 年津, 歲費, 每年免稅額
 allowance baggage 行李津貼, 免費行李額
 allowance balancing 結餘免稅額
 allowance board 膳宿津貼
 allowance cash 現金津貼
 allowance child 子女津貼, 子女免稅額
 allowance child relief 兒童補助津貼
 allowance constant-attendance 勤到津貼
 allowance daily 每日津貼
 allowance depreciation 折舊額
 allowance disability and infirmity 傷殘老弱津貼
 allowance disciplined services duty 軍裝工作津貼
 allowance discretionary 特種補助金
 allowance donation 捐款免稅額
 allowance education 教育津貼
 allowance extra 額外津貼
 allowance extraneous duties 額外工作津貼
 allowance family 家庭津貼
 allowance for bad debts 壞賬預備金
 allowance good conduct 品行良好津貼
 allowance guardian 監護津貼
 allowance hardship 艱苦工作津貼
 allowance housing 房屋津貼
 allowance initial 基本免稅額; 首次折舊額
 allowance language study 語言學習津貼
 allowance living 生活津貼
 allowance lodging 住屋津貼
 allowance meal 膳食津貼
 allowance mileage 汽油津貼
 allowance monthly 每月津貼
 allowance non-permissionable 非長俸津貼
 allowance obnoxious duty 厭惡性工作津貼

allowance overseas education 海外教育津貼
 allowance overtime 逾時工作津貼
 allowance personal 個人津貼, 個人免稅額
 allowance ration 糧食(配給)津貼
 allowance rebuilding 重建免稅額
 allowance removal 遷居津貼
 allowance rent 房租津貼
 allowance sickness 醫藥津貼
 allowance special flying 特別飛行津貼
 allowance special police 警察特別津貼
 allowance statutory 法定免稅額
 allowance subsistence 臨時生活津貼
 allowance support and maintenance 扶養免稅額
 allowance technician 技術人員津貼
 allowance transportation 車馬費; 交通費
 allowance travelling 旅行津貼
 allowance typhoon 颱風當值津貼
 allowance warm clothing 寒衣津貼
 allowance wife 妻室免稅額
 alloys, metal 合金
 allusion 諷刺; 暗示
 alluvion 添附之土地
 alms 賑濟; 救濟金
 alongside a. 傍靠
 alpha 最初; 居首者
 alpha and omega phr. 始終; 首尾
 alphabet 字母系統; 字母表
 alteration 重拍某段(電影檢查), 更正變更; 修改
 alteration material 重大修改
 alteration partial 部份變更
 alteration perusal of 審閱更改各點
 alteration procedure 訴訟程序之變更
 alteration structural 建築結構之更改
 alteration verbal 口頭更正
 alternative a. 兩者中任擇其一的; 選擇性的
 altitude, meridian 子午線高度
 aluminium 鋁